

字林滬報

啓者加酌近據照準外 文八錢大張每售零海上 路馬二界和英海上設開館本

寒暑表

昨日寒暑表已備之時針對高九十三度最涼之時低至七十五度

光緒十六年春季
上諭鈔抄出售 ○鑑啓者本年春季上諭業已印成所有邸抄於逐日附張之外多印若干紙創製裝訂成冊仍照舊例由本館帳房及賣報友出售上諭每册收洋五分上諭鈔抄合訂者每册取洋六分倘無多購請向本館認明此佈

寄售書目
○上海倪雲甫先生劬學媚古課徒之暇嘗以坊刻諸經讀本誤尤多爰於君吳求宋本校勘並校刊諸書悉按舊傳存二卷元爲家塾讀本必備之書今託本館代售每部五冊白紙重定價計洋一元二角竹紙七角五分外埠賜顧者請就近向各報人購買亦可此佈

寄售石印書畫
○啓者寶號與太守署名滿堂宇其所隨道因碑屏條久稱保潔茲將所藏石印書畫四幅實收洋三零爲此佈告

寄售石印書畫
○朱竹垞太史寫真像歌一百首久已脛炙人口愛聽精於小楷者雲之招扇不忽終秘近付石印仍樣成扇可藏懷袖間以揚仁風扇之後幅復繪烟雨樓清景偶一展玩爲之神往今托滙報館帳房暨送滙報人外埠輕覽溫報處本坡各商店代售計十六方二十四方三十方每頁價洋一角五分竟售格外從廉所存無多諸閱願早爲要

招補北京天津武昌等處賣報友人啓
○逕啓者本館現需於京都天津武昌等處招聘經售本報友人如有願承是之而有的實保人特請即聯順面訂當有詳細章程奉告也此佈

湖米發碼
○本齋專售翡翠玉器陳設銅漆傢俬等項名廠古玩陳設並鮮紅上等綉貨什件俱全貨真價實一向不以廣賤之物欺人自貽伊戚現由京師中御河橋永珍濟古玩局分設在上海英租界大馬路卽南京路九十一號門牌坐北朝南南面花拉椰十日間張如蒙貴官買諸長惠顧者請認明永珍濟古玩舖華字招牌便是惟恐遠邇未能週知特此佈聞 光緒十六年五月初五日 承濟主謹啓

欽加運同銜特別用直隸州趙福平府清河縣代理天津府天津縣正堂加十級紀錄士徐爲在上海開設蘇新泰煙絲發售承新記嚴禁私吞查接督信內據福建汀州府寧化縣貢生薛國鼎稟稱竊生之祖父在上海開設蘇新泰煙絲發售承新記嚴禁私吞查接督信內據福建汀州府寧化縣貢生薛國鼎稟稱竊生之祖父在上海開設蘇新泰煙絲發售承新記嚴禁私吞查接督信內據福建汀州府寧化縣貢生薛國鼎稝

生之祖父在上海開設蘇新泰煙絲發售承新記嚴禁私吞查接督信內據福建汀州府寧化縣貢生薛國鼎稝

低貨價銷不特於生號聲名有碍而且買客受虧經生詳細訪查得有實據是以來津而與盧本一堂理論現擬公証不准於承泰新記示登聖記上加用盧氏字樣希圖混雜并議罰盧本一堂江賬清銀五十兩以示懲儆業於四月初十日遵申調處安協並由盧本一堂出具海通字據蓋章簽字交生收取理應據實稟請並將盧本一堂所具海通字據押錄結呈仰乞立案並出示嚴禁等情當經前縣批核准未及示諭仰事本縣到任接准移交本行示曉該號遵照或出或被放發定內拘捕索還懲決不寬貸各宜凜遵毋違特示

啓者天津盧本一堂假冒本號承泰新記等各牌號於去年冬查獲實據後曾登本報渾中四月二十日退還今春本號主人親親至天津再論盧本一堂自知理屈認罪賠償並具海通字據蓋章簽字交執富經稟請天津縣判令案出最嚴在案茲將聲明示曉照錄於右並將盧本一堂悔過字據附錄於後凡海通字據盧本一堂既經判罰勒令改換嗣後該號將所用蘇新泰之承泰新記等牌號及蘇氏字樣希圖混雜并議罰盧本一堂江賬清銀五十兩以示懲儆業於四月初十日遵申調處安協並由盧本一堂出具海通字據蓋章簽字交生收取理應據實稠請並將盧本一堂所具海通字據押錄結呈仰乞立案並出示嚴禁等情當經前縣批核准未及示諭仰事本縣到任接准移交本行示曉該號遵照或出或被放發定內拘捕索還懲決不寬貸各宜凜遵毋違特示

光緒十六年四月初十日立悔過字據盧本一堂啟

波字 在見人林子祥盧松渡 上海新聞報蘇新泰稟稿謹啓

[illegible]

計至龍舟競渡之戲歷年以此此爭先動生事端故今歲一概不許入城是日秦淮河內放棹者反覺寥寥云○江甯縣趙小帆明府到任後深
嘴有烟室之最易藏奸也特出大言告諭令各二砲後一律閉門○高北塘上陽村地屬江甯日前有無名男子偕臥路旁身上身露下穿藍布褲
係因病而亡並無刑罰故當該村收殮一驚駭呼經該處村長俞姓會同鄰村諸報報明趙小帆大令隨即赴鄉當場相驗件作喝報通身無傷的
飲食需人日前竟懸樑而斃遺有寡妻弱女孤苦無依慘矣

姑蘇官報 ○五月初十日牌示照得溧陽縣知縣李超瓊准調元和縣遺缺查有鄭工遇缺先知縣楊家驥堪以請補○十一日知府
朱宜振辭赴又林文炳奉委赴江陰公署通判王祖慶稟原知遵勸赴松陽奉賢等處會詳事件辭江陰縣縣辭知縣茅紹模常州
來又薛德輝辭赴吳淞沙鈞船捐局又沈仲倫由南京來調委署昭文縣事又童寶善由京回省嘉定縣縣辭同嘉定又陸分司雪
壇溪陽道庫裕森華婁縣丞湯東暉曹浦從九曹貽禮福洋未入劉炳太倉均奉編憲亦赴催提項差從九毛鳳潛奉委錫金釐局分司雪
應簡司事委員

蘇州府試初紀 ○蘇州府縣臬科童試屋屆非春即冬從未嘗有雷聲驟蒸之際者今屆適值魁文農太守進京陛見一再展緩遂
致郡試之期日富短至之後而本年節氣較早甫過端陽業已異常酷熱本地官紳又不能將爭坐號之懸暫設法革除以致致考之父兄師
友與考之號生莫不大受其暑初九日三首縣正場而初九日天色甫明即有携帶者且相率入場踞佔坐位者天逾數刻肩挑背負之徒陸續
踵至各以就板所載半塋程程躍躍其上宛似看春臺戲也或者之以天氣之熱汗泉蒸騰不可耐迨交初十日丑初刻刻肩挑背負之徒陸續
開點長元兩縣監院於東西角門聯進各本縣文童而吳縣文童則由譚少卿太守自任堂上熟名各童接卷之時斯肩挑者甚熱萬慮迭封
將場內考官童兩難受病者不一其人幸諒太守先事善防嚴定挑痧者數人伺候並備各種彩藥分別施治是以向無害者此誠太守慮事之周
也然而其餘無病之童生經此一日夜之熱執日出場時目皆淚眼不堪閱文群友于此其亦憫其苦情無涼草以塞責乎是以日列後○長
洲已冠首題 魏執乎 禹馬節○末冠首題 子齊○末冠首題 魏執乎 大哉章 末冠首題 子在陳○吳縣已冠首題 魏
緝乎 成功節 末冠首題 子衡○通揚太樹 勿顧其職魏執乎 折場詩題 賦得萬古文童有以途得途字五言六韻
封疆體制 ○頭品頂戴兵部侍郎鄂爾克北巡撫臣等謹奏為恭摺仰祈聖鑒事竊臣等督辦軍餉以來深知軍餉之重非但
肅凡三品以下文武各官經過轅門不准鳴鐘開道非因公議見不准騎馬巡閱轅門直行出入如有故違即着較役稟明捉獲役人等嚴究不
貸毋違特示

洪水又漲 ○鄂垣於端午節赤日當空絕無纖雲熱亦如熾是日昇神像賽會者有十數起於是引動紅男綠女之往觀者幾無插足
之處而以篴子街之會為最楚今年祇游行城外城中之人亦趨之若鶩不願鎗金日炙及至汗透單衫尚不肯返入夜沈沈星斗照曜天空咸
謂自此可以久晴矣不料天心離測未及夜半飛廉箕伯相率而至宛似銀河漏底直至初六晚風雨始止然天際仍墨雲四佈幾壓人頭憂時
者咸惻惻焉而江水又已加漲八寸餘矣

鴻水湯湯 ○蕪湖自上月杪一雨以來潮勢洶湧前報已述大畧官府為民計命設壇禱雨亦隨止方冀水勢漸退保我蒼生乃初
六夜復更初轉天又大兩傾數尺且通甫至初七日晨始止於是山中瀑布奔騰直瀉江湖亦繼長增高下游一帶之園隄稍低者浪口接踵
欲過而二街館現在之區水氣噴朔炎熱如燒杞人之憂不識能免否也

巨紳壽終 ○李傅相五介弟熊芝觀察諱恩章隱居不仕卜築於鳩水之濱平居樂善喜懷凡遇水旱疾苦往往出粟散財久而不倦
本年春以甲子將週及知府樂寅舟作武林之遊一路名區勝蹟任意飽搜迨至遊倦歸來道出白門偶為二暨所侵即回蕪湖延醫調治方謂
吉人天相勿藥而愈詎料某季裔先行受之有素竟於年初九日辰時勞苦其公子鄧享孝康方應祀部試家人急發電報到滬謂輪船抵埠
即行飛報喪訃並電計諸昆季商允行之成檢按察少壯從戎勤勞卓著中年淡於仕進頗養山林暇煙酒為知己呼猿鳥共交遊一旦長
別人世不但三台花萼痛切人琴俱下至山島沙鷗亦無不興歌聲些也

係因病而亡並無刑故當飭該村收殮一面出示曉諭如有尸親即可赴縣認領棺槨○江甯人某甲因向以織機爲業近年腰患濕痺不能舉動飲食需人日前竟懸樑而斃迨有憲要張女巡警無依慘矣

姑蘇首報 ○五月初十日牌示照得陽場縣知縣李超楚准調元和縣遺缺查有鄭工遇缺先知縣楊家驥堪以請補○十一日知府朱玉振辭赴滬又林文炳奉委赴江陰公幹縣通判王福慶原知蕪湖赴松陽奉賢等處會詳事件辭江陰縣辭辭知縣李紹祺常州來又薛振辭赴英溪沙縣知縣楊相卿又沈允由南京來請委署江陰縣事又童寶善由京引見回省嘉定縣龍辭回嘉定又陸鈞金壇溧陽道庫裕森奉委縣丞湯東順青浦從九曹伯麟離洋未入到炳太倉均奉糧運司赴催提漕項差從九毛恩濬奉委錫金釐局分卡雪應橋司事委員

致郡試之期已當短至之後而本年秋氣較早雨過陽蒸已異有驗驗本地官紳又且不能將令倉廩值恤文設太守進京一閱見一面致父兄師友與考之童生莫不大受其累初十日三首縣正揚而初九日天色雨明則有携帶者其相率入場踞坐坐侍者夫道數刻肩挑背負之徒陸續踵至各以號板或蘆半環租襪程程踴躍其上宛似看春臺戲也者重之以天氣之熱汗臭蒸蒸不可耐迨及初十日丑初二刻考棚外傳砲開場內考童兩縣設座於東西兩門點進各本縣文童而先縣文童則由譚少卿太守自在堂上點名各各置卷之時縣肩輿背書甚熱萬狀迨封閉點名考童兩縣設座於東西兩門點進各本縣文童而先縣文童則由譚少卿太守自在堂上點名各各置卷之時縣肩輿背書甚熱萬狀迨封閉

然也而其餘無病之先生經此一日夜之熱軋出揚時面目皆振振不堪聞文郡友于此其亦憫其苦情無涼意以塞責者是日既月然後
洲已冠首題 魏執乎 舜禹節○未冠首題 子在齊○元和已冠首題 魏執乎 大哉章 未冠首題 子在陳○吳越已冠首題 魏
絳乎 封疆節制 未冠首題 子適衛○通湖大略 勿視其貌執然○痛場詩題 賦得萬古文堂有以途得字五言六韻

凡三品以下文武各官經過轅門不得私離開道非因公議見不准騎馬巡閱轅門直行出入如有故違即着轍役稟明提夫役人等嚴究不
得擅行其轅門頭項戴兵部侍衛總兵大巡撫衙門前懸其旗幟外如將軍副將參將遊擊守備都司府經歷州判縣丞照磨千戶百戶良門軍校

漢水又漲 ○鄂垣於端午節赤日當空絕無纖雲熱亦加熾是日昇神像賽會者有十數起於是引動紅男綠女之往觀者幾無插足之處而以篋子街之會爲最壯今年祇游行城外城中之人亦趨之若鶩不顧鏐金日炙及至汗透單衫尙不肯返入夜沈沈星斗照耀大空咸謂自此可以久晴矣不料天心難測遂及夜半飛簷簷伯相率而至宛似銀河漏底直至初六晚風雨始止然天際仍墨雲四佈幾壓人頭憂時者咸謂漏焉而江水又已加漲八寸餘矣

鳩水湯湯○蘇湖自上月杪一雨以來潮勢洶湧前報已述大畧官府爲民請命設壇禱晴雨亦隨止方某水勢漸退保我蒼生乃初六夜竟更初轉天又大兩傾盆達旦通宵直至初七日晨始止於是山中瀑布奔騰直瀉江湖亦繼長增高下游一帶之隙隙稍低者浪尸接踵欲過而二街低窪之區水淹數尺牙旗都軍盡被蛟居蕪湖縣王玉如明府關心民瘼一見雨勢稍止即棹小艇親往各鄉察看水勢詢問農民欲各加意防範現在天氣漸熱如棉袍衣之憂不識能免否也

巨紳壽終○李傳相五介弟能莊觀察諱鳳章廳居不仕卜築於鳩水之濱平居樂善爲懷凡遇水旱疾苦往往出粟散財久而不倦

本年春以甲子將薨及時行樂買舟作武林之遊一路名區勝蹟任意飽搜迨至遊倦歸來直出白門偶爲二豎所侵卽回蕪湖延醫調治方謂吉人天相勿藥早占詎知泉石膏肓受之有素竟於本月初九日辰時作古其公子頤亭孝廉方應禮部試家人急發電報到滬請候輪船抵埠卽辭行飛報喪音並電請諸昆季而先行擇日成殮按觀察不壯從役勳勞卓著中年淡於仕進適養山林賸烟霞爲知己呼猿鳥共交遊一旦長辭人世不復有二三花萼痛切人卽下至山島沙灘無不哀泣此也

發引有期○前游皖南牙釐總局孫樹人觀察在蕪作古已紀前報數七之內輓唁盈門茲其家屬人等定於五月十一十二等日開

用十八日發引登舟扶回巴陵原籍想屆期送喪執紼者又當實繁有徒矣
浙江海運保獎名單 ○勸將光緒十五年起運十四年漕口糯米海運尤爲出力印委各員及書吏酌擬獎叙繕具清單恭呈 御覽
○海運尤爲出力各員 ○糧道世春請 交部從優議叙 ○候補道彭福康請俟得道員加二品銜後給
子二品 封典 ○補用知府尹彥鈞請俟補缺後以道員用 ○候補府徐士霖請俟補缺後以道員補用 ○升用知府格忠憲請俟補缺後以知

府補用○理事同知恩厚請以大部員外郎選用○補用知府王啓申請俟得知府後加鹽運使銜○候補同知張寅亮請給卹四品典
候補同知沈維桂請俟補缺後以知府儘先補用○候補同知朱敏文區隸二州○試用通判葉祖賢請俟補缺後以知府用○補用同知
候補縣楊錫爵華林年卅餘映彬六員請俟補缺後以知縣本班儘先補用○教習知縣侯彥森請俟補缺後以知府用○補用同知
承順請俟補缺後以知府在任儘先補用○大挑知縣謝蘭錦請以知縣本班儘先補用○教習知縣侯彥森請俟補缺後以知府用○補用同知
奉向辰布經訓副視環二員請加四品銜○樂清縣丞榮昭敦桐鄉縣丞葉承鍾東陽縣丞侯資森桐廬縣丞劉錫振四員白請以知

[illegible]

晨晴以府照唐用○○兼府縣實催得力首先完餉各員○○湖州府錫光請加鹽運使銜○○補用府吳典請俟得知府後加二品銜○○仁府用
高和勳平潮縣吳佐孫二員請俟補用知府以後以知府用○○准補餘缺甄希鑑請俟以知府補用○○海鹽縣顧德恒請俟補用知府後加三品銜○○仁府用
侯補用知縣允泰請俟銜同知直隸州知府班後加三品銜○○又沈寶青請俾得知府補用加鹽運使銜○○書史縣丞銜孫鼎請不給
雙單月歸部選用○○俊秀徐錫同知直隸州知府班後加三品銜○○又沈寶青請俾得知府補用加鹽運使銜○○書史縣丞銜孫鼎請不給
廣藩批語○○職員楊碩泉呈批 需委爲民生要務如果地上相宜舉辦得法自可闢開利源擴軍種兼養蠶各節是否悉臻妥善俟

札行高州府轉饒茂名轉體察地方情形酌核飭遵具報黏抄附
 新錢紀事○廣東自客歲錢作罷用而後錢價日昂商民交困日用維艱大憲關心民瘼飭令改鑄八釐重之新制錢已於前月頒發
 一錢仍作一錢之用五羊土庶方幸積困可蘇詎貿易場中以新舊之錢規模輪廓無可辨別雖字樣不同然爭爲味忽即致受愚遂倡議前發
 之錢亦改作一文用始則錢業中人發其管轄則各行場中與煌煌盡示竟等具文連日以來各茶居之因爭用制錢而角口零仇者不知凡幾
 聞近已有人具情稟官請諭商民新舊制錢各自通用是亦息事留人之美意也

西戲志奇 ○客柳畫而門歌舞部來滬已將逾月疊承折柬相招忽忽未有以應也宵來道署餘閑陪車言往時則報刺鏡正九點
先則主客西人尊坐爲禮已見中西士女聯袂修來而內燃點兩巨燈照如明月書閣排列椅位板椅均甚整潔場內音樂齊鳴計四
門有兩伶齊出跳於鞦韆架上或左或右忽縱忽橫如飛燕之受風如蝴蝶之貼地亦已奇矣一倏身穿衣衣足登縋索手持一段無情棒後
兩桿八令旗舞跳一周而入戲房再兩角忽出橫街直撞者片刻架成拍手狗奔而入而馬出魚貫而行者有四匹馬或兩馬並行或四馬並行
五花八門宛如和尚道士之穿荷花燈也者而場邊留一圈橫一木馬皆一躍而過洵善知人意哉一西人穿綠緞小襖手持五鐵彈圈拋亂

速如急雨而奔，變臂之離其宗無一墮地者。後換倭刀五柄，銅圈五個，皆能運轉如飛。又以小校三條上置大盆各一具，兩手各執一木口高舉，宛如人形而跪拜起立，互以兩面之鞭所謂圓圈一個內放清水一杯，以圈攪水不溢出神乎技矣！一黑馬行，一黃馬行，或兩馬並行，或兩馬回鶻笑忽而四狗穿人立，互以西人足搭於肩背而行，雖有人誦其贊不輟也。此謂之狗場。中隨飛四輪轎轎車一乘出一猴執筆而御，兩隻坐車內一穿男衣一穿女衣如挾妓然。一猴立車後如從僕狀行至中途遇一猴店車即停轎車中，兩猴並肩而出至猴店飲荷蘭水各一杯。

雪茹煙各一支遂復乘機而去棚上懸一繩一女蛇行而上忽坐忽立忽臥忽而脫手欲跌而一足仍鉤住其繩此與上海戲園所演之上吊一則大同小異有一名醫善治外症家有一女在房讀書而淫浪子弟聞女貌美多爲稱病求醫施治乃俟齒生未入內合藥時若輩乘與女戲初一二日人繼多至四五人詎料爲醫生所覺大怒立驅有病病人去而戲盡止余亦歸籍下日記以爲戲生未入內合藥於百一與女戲則二人繼多至四五人詎料爲醫生所覺大怒立驅有病病人去而戲盡止余亦歸籍下日記以爲戲生未入內合藥於百一

女鵲橋○江北西門仁是女橋南滑園茶肆主陸甲生有一女嬌年玉鎖楚楚是動人初十夕傍晚時該女針黹餘暇開窗閒眺女以其拋頭露面爲嫌見而斥之女素惡飭急欲闔窗恩遽聞悞毀火油燈遭火樓板其光世能該女恐展禍端身滾下意欲壓息詎衣袖剛

有火油頗即燃及竟將灼膚之戚該女素爲父母所鍾愛聞臺上樓蓋爲地救無如火毒攻心急無取效于更魚二蒲園而觀者尙未散歸無可施旋即擡回迨至下午遽爾香銷玉碎忽有一老者賀賀然至謂有起死回生之術能酬洋銀三十元當於三鼓時可使復蘇店主信之允之酬送老者命置該女於臭美水中以俟返魂而索食酒飯及洋煙等物又將女屍翻弄不已詎至昨晨並不見效老者惶急欲遁遂爲衆人執獲

抄其身畔自鎖管等。有識者謂老翁蓄貳騙取外者眼珠云云旋即通知地甲扭送自新所聽候備差遞解回杭。員衛明府提訊據供杭州人姓康名耕生不敢妄為叩求恩惠有明府答曰一百板取衣入獄所聽候備差遞解回杭。

鼠竊孔多 ○本城西門內某姓家于前晚忽聞門窗格格有聲意欲披衣起視繼而寂無聲響遂啟牖而臥及至次晨檢失自鳴鐘物知果被竊孔多一經詢問又須加用使費隨置不究乃至初九晚該處某書店又遭失竊時辰鐘衣服等物該店主亦以所失微細不予究更不料該竊貪得無厭次晚又至某鞋店竊取鉤靴數十雙而去鼠竊孔多居民勢難安枕想凡有捕務之責者特苦無以徧知耳苟或知

必有以嚴加懲辦而共督其後也

縣案兩則 ○秦金發控趙張氏等誘妻一案節登本報前日據案將嘉定人娶伊妻之陳金素扭至上海縣請為訊究當奉陸色尊飭一併移解嘉定縣訊○鄭錦勝投縣控告戚觀積欠往來洋三百餘元屢索延宕求請究追等語陸邑尊准即飭提去後前日經將審委寶明府提訊供稱前情實之凌供求寬限料理明府姑准將凌保出外清還毋得延宕干咎

英公廨訊案 ○包探顧阿六稟有業炒茶葉之馮阿二持水手刀將伊徒周雲龍刃傷肩背已將周送至仁濟醫院察其傷勢頗重

有性命之憂兇刀業拋去尙有足證照阿荷留任捕房查馮阿二爲人素性兇悍曾經犯事三縣懸辦拿復行兇節請究辦差至仁濟醫院二俾我徒不遵教訓因將半邊剪刀嚇截是實蔡太守商之總巡譯訊得馮阿二行兇可惡先行鎖禁候辦並著另覓兇節同值差至仁濟醫院二周雲龍口供仙候核拉夫邊探實馮阿二積釀金泉之禍結差等件查該請究問官刊將范金泉等語問捕房六月廿給失主○福州公司洋同買辦許知仙控式拉夫願程道虧銀等情請爲訊究據撫稟虧空是實尙有十二年花紅未派等語問官訊得該公司係英國商人所設飭同押至禮拜一會同英國副領事會訊再行核判○哀得彩票向徐得洪索衣被被扭打請爲究辦質之徐得洪供稱曾駕袁至根問幫工因

竈烟以至角相爭○朱夏氏控親美堂○某洋行侍者張芝堂相稱有張阿大無端來行此鬧草誌評實之張阿大供與張芝堂同業
衣借給與往來○索被送官訊得張阿大索衣無憑理由會詳前報昨將在押之魏美堂小金珠解案朱夏氏挈甥張正明投案鑲黃葛同
法公廳○朱夏氏控親美堂一案訊理情由會詳前報昨將在押之魏美堂小金珠解案朱夏氏挈甥張正明投案鑲黃葛同
問小金珠曰魏美堂究是何人供是後父我於十一歲時被魏騙出包與倪姓因學彈唱不成屢被責罵我母不含將我帶出至十六歲時刻
寶與吳邱氏得洋一百七十元是親取去與表母買棺木同轉日爾日許字與人因商爲人欠安故後將爾賣出然各供並未許字據親接供

許字與開米行之例。六歲時因行爲不正被倪知悉。恐嫌索還財禮洋二十四元。故另訂字並未賣與小的是。現攜小金珠一匣。由賤去爲娼。何謂許字。且有爾列名之筆據在案。據上之草茂是爾否無疑。據上尙有徐光茂建興徐延氏黃仲英等均是。何人供是媒人倪悅與入爲婚。不是此紙。爾列名之筆據以草茂列名簽押。則價買爲娼無疑。據上尙有徐光茂建興徐延氏黃仲英等均是。何人供是媒人倪悅退婚之前。夫據小金珠供倪悅是第一大買娼之馬母。摺語朱夏氏曰。吳邱氏給爾之老契所載各中人在此否。供均不在。申吳邱氏價賣與我。寫一紙連前之紙一併交我收執。覆問小金珠。魏美堂既爾後交何以先不承認。供因被度大騙出賣娼。故不認我父。積三故時有出十故。現因

二百元交與我母做月盤開現在是癸卯正月二十八月初二婚張爲主招婿氏轉輾賣張王明之姑母父名方張人合開成衣店祇知女嫁張爲妻惟拜堂與否恐未悉然媒人何在外即命傳至據張氏吳張氏稱係張王明之姑母父名岡山小珠去年會奉堂諭命其擇配因此爲媒張張爲妻羅間末夏氏爾與張正明之父有瓜葛否供並無瓜葛同轉曰現離查明既稱姑母有病着其切結交的保將要小金珠領回不准再在上海鬻謂小金珠曰不應到堂員認朱夏氏爲親母既嫁張更不應再到花烟庵中商之祁君判將小金珠押候掌賞八十下持張具結領回謂朱夏氏曰先不實供更不應誣人拆梢商之祁君判將張更不應再到花烟庵中商之祁君判將小金珠押候掌賞八十下持張具結領回謂朱夏氏曰先不實供更不應誣人拆梢商之祁君判將張

朱夏氏稱懷璧掌玉之選回原籍又謂鄭曰現已與爾過門等情一室會記前報昨將申子香辭說張鍾氏偕女親家趙宋江投果掛退○張翠娥被控親母張鍾氏聽婿夫香之唆使逼賣等情一案曾經前報昨將申子香辭說張鍾氏偕女親家趙宋江投果掛同轉日事經公堂有案何不先行稟明待訊明後再命張鍾氏送至爾處媒人今亦不到爾子是否三房兼祧答是出嗣兩房已娶二媳張翠娥是小婦人自己娶我子庚帖是康子香出名轉曰張姓之女與康子香何涉事已如此出外逃回媒人願少雲檢呈庚帖呈具切結另寬

界之保來倭不安爰反囑陳氏君將華賊運往岳家嘴民船候送其後多匪徒且從前連禁具役女館諸事看已極商之邪君判分康子香拜侯賞二百板枷案竟擬押不候反囑陳氏君將華賊運往岳家嘴民船候送其後多匪徒且從前連禁具役女館諸事看已極商之邪君判分康子香拜侯賞二百板枷二月○員監奏牌一案會詳前報昨將華賊解案城之岳母楊士氏同楚胞弟投案邀繳銀洋五十元呈遞甘結同轉與邪君一再會商酌謂電曰李○格外施恩嗣後休再作此混帳事戴嗣後不敢楊王氏呈出幼記雙號保單呈電同轉商之邪君猶將交案之罰洋五十元充公戴帶出照對保單後始准保去旋獲包探稟保單照過無誤同轉命將戴開釋完案○吳鄉氏高周氏控生船伙朱桃高生即謝朋拐

[illegible][illegible]

四組市人原鎮十牌七日
 五金紅洋原九十九號
 月三金八洋市萬九十九
 十二藍十磅房布萬九十九
 二雙白磅彩八磅萬九十九
 路鼠一磅房布萬九十九
 元燈三細三七四五十
 芳房十斜藍三三三三
 行毛十七磅藍三三三三
 啓光線五磅元科一彩牌

器機造精
 價具天龍大船分本
 上商具平小提小棧廠
 海已垂售漆鍋敗列開
 虹口甫小油車床開辦設
 巾場租銅洋龍各造除
 發錫組織各床救種大年
 昌洋員向各式環火機種
 鐵廠時家器漆漆漆漆無

售 出 票 月 七 英
 老 是 各 凡 半 開 元 票
 原 要 行 家 衫 華 華
 價 此 退 全 座 得 得
 豐 件 處 元 張 五 洋 四
 萬 佈 信 購 價 月 萬 五
 貨 來 圖 認 七 元 四 萬
 啓 草 角 元 日 千 號

阿天進壽鳳來脚柱德
 福才全德兒喜藍喜全
 盜本四三二頭本全滿
 金刀明廉義節福星文紅
 五月人金號四布英一十五
 月象藍金銀紅八四磅十
 十三絲金輪七磅象紅磅點
 日等魚人輪船紅紅藍點
 貨馬船船紅紅藍點
 此漂藍藍紅紅藍點
 布八十英六黑布馬點
 藍磅頭大布馬點
 綠二原大布點
 老太古

簪車賣拍
 老下不禮定本拜本
 期出拜期要棧本行
 古另將出收四早准
 帳拍定清定半限十每
 房此銀如銀價十點鐘
 方離佈期過限拍實逢
 白 期二拍在福
 效獲九濁白愈日三謝
 拜獻恩特九祿中申
 咎場登示日祖神諱
 張白幸福傳寶
 爾告白獲白職
 康報效獨名臣弁

玉全
 別宮藍江
 祭花口
 園
 演日
 想萬
 天魁
 祖青
 亮背
 盞楊
 盞小金
 紅紅
 本全
 玉全
 玉全
 演夜
 夏想小金紅
 月宵金龍飛
 韓性寶興
 陳家紅
 也忠
 九頭夢
 案

九散存心普濟方便世人庶幾陰德齊天勝造浮屠七級矣○一鋪飢城太平坊口

精材以兼優爲重西學之行於今爲盛學塾林立教法備矣然儒者未必盡通儒術
法文爲先商以英文爲重今集同志設塾延師專教中英法文字兼耕並進庶功成積
本等由塾備給願來學者請先至邑廟花園內鶴鳴樹報名如欲膳宿自義

水不舉 氣血衰敗 勞傷過度 水土不服 飲食停滯 胃口呆滯 心忪多驚 四肢酸
體弱病 烟瘴新斷 精神恍惚 傷寒症初 愈軟難以及五勞七傷等患服此膏效
藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中
價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生勸啓

黃金雷陣 李月亭一聲雷
雙金頂潮 李桂亭小玉紅
金湖船 趙祥玉何金聲
雙香湖 小金寶何金聲
黃鶴樓 周春金蘭閣
茶三 黃月山夏月恒
打鼓 洛門湖
三 楊爲雲
大明亮
金

則美案 拾玉鐲 夏月燭金蘭閣李興齋轅山斬子
演大棍 夏月恒風到祥泉同如奎
甄才昌韓桂寶同世奎
周春金李興齋祥祥山
大紅玉
同荆洲
寺山金

者嫺來家否每月有洋榜來否答每月來家二次未日榜津開伊來時高蘭與蘭說伊是
 謂白皚換白死看為蘭乳母現在劉家之吳邵氏是兩親生母親欲領回蘭去顧香膏死
 知否各知之嗚我跟我去隨問吳邵氏吳邵氏是兩親生母親欲領回蘭去顧香膏死
 在北頭為妓女官問吳金寶年歲住居作何句富供係與母同住在紅頭巡捕房對門之
 頗低為寄母爾可與往來吳邵氏稱我女是被人家拐去不願與福州人結婚求將女領回
 才等存案爾亦可與往來吳邵氏稱我女是被人家拐去不願與福州人結婚求將女領回
 器人盤問一切供語含糊並稱現在福州人家待我甚好給戴金飾並願娶吳邵氏
 候示一語同轉請今日未便定斷爾等姑出細思明日覆訊定斷商之刑君看將執高氏
 不發一語同轉商之刑君看將執高氏
 及鐵戒等物請究據楊學大投案稱與寶林是同族弟兄現有親族在外向同捕房計小
 林開釋免職楊學大投案稱與寶林是同族弟兄現有親族在外向同捕房計小
 人賊探究主主張培珍投案稱與寶林是同族弟兄現有親族在外向同捕房計小
 去當小弟住在伊家問壁盜非偷竊同轉問包探可有自供放出外間探泉兩捕有路
 犯竊供詞認字同轉判押王和向五天○據應常榮稱昨晚油魚陳阿福竊去
 政情殊可惡利八十板不准運遞給領去○通事稱王禮生歷坐一千五百員
 出包金取中或督八十板不准運遞給領去○通事稱王禮生歷坐一千五百員
 禮生歷坐一千五百員
 藥神效者常馳名海內且復心存利濟助於敝堂痧氣九一千瓶以資施送現值夫氣
 因求者紛至沓來正應修合不及適蒙惠贈以接濟且痧疫急症頃刻垂危非暑藥
 楊仁風
 濟不過聊盡心力而已益湯香譚寶臣齋主人玉田善士三次來自製痧氣九臥龍丹
 當程潤三善士因食生冷觸痧氣發願助痧藥三百瓶當即止痛又天順祥幼齋鄧
 靈符申服并投以二陳湯加減亦發願助痧藥三百瓶即止痛又天順祥幼齋鄧
 滄中報上敝堂施送痧藥亦寄下提洋二元購藥代施送又城內天德廟開鹽鋪公館
 滄中報上敝堂施送痧藥亦寄下提洋二元購藥代施送又城內天德廟開鹽鋪公館
 內患病者固多寶藥有亦復不少不讓諸君子獨成善舉不過減用些微立領助藥
 非淺鮮至於種豆得豆種瓜得瓜以上近事歷歷可稽是夫之報德善人也
 上海英大馬路四南京路同德堂江上洋老巡捕房對門
 廣東潮濕密城九老舖分設上海老巡捕房對門
 莫不以施藥為急務要之施藥濟人之最為危迫者則莫如中風中暑中痰中氣中血
 周痺毒透致病起須臾命懸頃刻設或救治不速或用藥無靈其人呼吸存亡可危可
 所製麝香痧氣丸八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香風龍丹○萬應午時茶○澄
 者揀選上品配合得宜監製精良倍加詳慎取價甚廉為功甚捷症雖危急無不應手

6

[illegible][illegible][illegible]